

知っておくと便利な土木専門用語のリング集

Glossary of useful civil engineering terminology



日本語は難しい上に、土木には特有の専門用語や現場用語などが多く存在し、私たち外国人技術者にとっては、克服すべき難関の一つです。この難関を乗り越えるために、私たち外国人技術サポートチームは以下にいくつかの専門用語集のリングを集めました。これらが皆さんの前進に役立つことを願っています。

タイトル / 発行機関 / URL	編集者の感想
<p>タイトル: 土木施工用語集</p> <p>発行機関: 翻訳会社ジェイビット用語編集委員会)</p> <p>URL: www.jbits.co.jp/engineering.html</p> 	<p>英単語の文字順で整備され、また英単語での検索機能付きで、調べやすいです。英単語を知っていて、日本語での意味を調べる際に便利です。</p>
<p>タイトル: 応用地質用語集</p> <p>発行機関: 日本応用地質学会</p> <p>URL: www.jseg.or.jp/pdf/JSEG_yougo.pdf</p> 	<p>日本語の五十音順で並べられ、読み方と英訳もついており、さらに解説まで載せているので、専門用語の勉強に役立てることができそうです。</p>
<p>タイトル: 地盤関連の標準用語一覧</p> <p>発行機関: 地盤工学会</p> <p>URL: https://www.jiban.or.jp/file/organi/bu/kijyunbu/hyoukihou/hyoujunyougo_50.pdf</p> 	<p>土質力学関連の用語を5枚に濃縮して記載しており、五十音順なので、調べやすく、日本語での意味を知る際に役立ちます。印刷して常に手元に置いておきたい一冊です。</p>
<p>タイトル: 港湾技術用語と解説</p> <p>発行機関: 国際臨海開発研究センター</p> <p>URL: https://ocdi.or.jp/tec_terms/terms.pdf/pdf_dw/terms.pdf</p> 	<p>タイトルは港湾用語ですが、中身は土木業界用語の大部分を網羅しており、ボリューム満点で、日本語の解説と英語の両方が載っているため、非常に参考にしやすいです。</p>
<p>タイトル: 土木工学用語集</p> <p>発行機関: 土木学会</p> <p>URL: http://library.jsce.or.jp/Image DB/s_book/jsce100/htm/094.htm</p> 	<p>昭和時代に編集されたもので、少し古いですが、ボリュームがあり、土木の工種ごとに整理されているため、調べやすいです。</p>
<p>タイトル: 建設業に従事する外国人労働者向け教材</p> <p>発行機関: 厚生労働省</p> <p>URL: https://www.mhlw.go.jp/stf/newpage_10973.html</p> 	<p>建設現場で使われる現場用語が多くまとめており、日本語や英語以外にも多くの言語に訳されています。これから現場で活躍される方は、ぜひこれを活用することをおすすめします。</p>
<p>タイトル: 建設英語</p> <p>発行機関: 国際建設技術協会</p> <p>URL: https://www.taisei-shuppan.co.jp/show/detail.html?code=9845</p> 	<p>とても分かりやすいですが、現在販売内容はとても分かりやすいですが、現在は販売されていないため、中古品を見つけたら即買いか、IDI図書館などで閲覧するしかありません。</p>